

EU-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG
EU DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Die Produkte: s_onro® im Vorbaulement / *in front-mounted element / avec coffre extérieur* SE 20, SE 90, SR
The products: s_onro® Schachtelement / *shaft element / pour pose dans réservation* SK
Le produits: s_onro® Putzträgerelement / *plaster base element / avec coffre à crépir* SPT

Verwendungszweck: Sonnenschutz und Rollläden für die Verwendung im Außenbereich
Intended purpose: Sun protection and roller shutters for exterior window and facade
Domaine d'utilisation: Protection solaire / volet roulant pour une utilisation en extérieur

Entspricht bei Motorantrieb den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.
Meets the provisions of Machinery Directive 2006/42/EC in the case of motor drives.
Conforme aux exigences stipulées dans la directive 2006/42 de la Communauté européenne relative aux machines avec entraînement par moteur.

Inbesondere wurden die folgenden harmonisierten Normen angewandt:

In particular, the following harmonised standards were used:
Les normes harmonisées suivantes ont en particulier été appliquées:

EN 60335-2-97: 2010 Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-97: Besondere Anforderungen für Rollläden, Markisen, Jalousien und ähnliche Einrichtungen
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-97: Particular requirements for drives for rolling shutters, awnings, blinds and similar equipment
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-97 : règles particulières pour les motorisations de volets, stores, rideaux et équipements enroulables analogues

EN 13659: Abschlüsse außen und Außenjalousien - Leistungs- u. Sicherheitsanforderungen (Deutsche Fassung
EN 13659:2004+A1:2008)
Shutters and external venetian blinds -Performance requirements including safety (German version EN 113659:2004+A1:2008)
Fermetures pour baies équipées de fenêtres et stores vénitiens extérieurs -Exigences de performance y compris la sécurité;
(Version allemande EN 113659:2004+A1:2008)

Die Einhaltung der Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU wurde gemäß Anhang I Nr. 1.5.1. der Richtlinie 2006/42/EG sichergestellt.

The safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU were guaranteed according to Appendix I No. 1.5.1. of Directive 2006/42/EC (german version).
Le respect des objectifs de sécurité définis par la Directive « Basse tension » 2014/35/UE a été assuré, conformément à l'annexe I, section 1.5.1. de la directive 2006/42/CE (version allemande).

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

Person authorized to compile the technical documentation / Personne autorisée à constituer le dossier technique:

MHZ Hachtel GmbH & Co.KG
Heftensteige 1
97996 Niederstetten

Hersteller: **MHZ Hachtel GmbH & Co. KG**
Sindelfinger Straße 21,
D-70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany
www.mhz.de

A handwritten signature in black ink that reads 'J. Hachtel'.

Jochen Hachtel
Geschäftsführer / managing director / Directeur